



□□□□□□ "الأمريكي "يهلوس" بالعربية!

نخيل نيوز - متابعة

تثير ظاهرة ظهور ردود باللغة العربية داخل محادثات □□□□□□ باللغة الإنجليزية حيرة عدد من المستخدمين في الولايات المتحدة، بعدما لاحظوا إدراج كلمات عربية بشكل مفاجئ في الإجابات. وتداول مستخدمون على منصات التواصل الاجتماعي خلال الفترة الأخيرة لقطات شاشة تظهر أن روبوت الدردشة أحيانا يضيف نصوصا عربية أو يغيّر بعض الكلمات والأرقام إلى صيغ غير إنجليزية، دون أن يطلب المستخدم ذلك. وقال أحد المستخدمين على موقع □□□□□□ إن الأمر تكرر معه أكثر من مرة، سواء على الهاتف أو جهاز العمل، مشيرا إلى أن □□□□□□ قدّم له في إحدى المرات وصفات طعام مكتوبة بالعربية رغم أنه لا يعيش في بلد عربي. ورغم أن البعض فسّر ذلك على أنه نوع من "هلوسات الذكاء الاصطناعي"، وهي حالة ينتج فيها النظام إجابات غير دقيقة أو غير منطقية، فإن خبراء يشيرون إلى أن الأمر يرتبط بطريقة عمل النماذج اللغوية. ويعتمد □□□□□□، وهو نموذج لغوي كبير طورته شركة □□□□□□، على تقسيم النص إلى وحدات صغيرة تسمى "رموزا"، قد تمثل كلمات كاملة أو أجزاء من كلمات أو حتى مقاطع من لغات مختلفة. وأثناء توليد الإجابات، يختار النموذج أكثر الرموز احتمالا وفق السياق، وهو ما قد يؤدي أحيانا إلى ظهور كلمات من لغات أخرى إذا كانت مناسبة إحصائيا أو أكثر كفاءة في التعبير. ويُستخدم □□□□□□ على نطاق واسع من قبل مئات الملايين حول العالم منذ إنطلاقه في عام 2022، في مهام مثل الكتابة والترجمة وشرح المفاهيم وإنتاج المحتوى. ورغم المنافسة من أنظمة أخرى مثل □□□□□□ من غوغل و□□□□□□ من □□□□□□ و□□□□□□ من □□□□□□، لا يزال □□□□□□ من أبرز أدوات الذكاء الاصطناعي التوليدي انتشارا عالميا.

